

DJÉRID-I SOUFIÉ

Fonde en 1990

Organe Turc Fanislamique

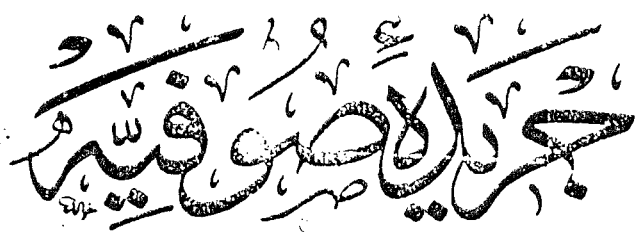
Directeur Propriétaire.

HASAN KIAZIM

No. 114, le 9 (2 Novembre 1915)

Adresse. Avenue de la S. Porte

Rue Eboussonoud



شمديك اون بشر كونده برنشر اولور

صاحب امتياز و مدير مسئول حسن كاظم

تاريخ تأسيسی ۱۳۲۷ سنه هجري

ملت اسلاميه — امت عانيه ايجون مفيد اولان آثاره
صيفه لر من آچيقدر درج ايدلمان اوراق اعاده ايدلرست قبوله باب عالي جوارنده ايراسمود جاده ننده
نجم استقبال مطيعه ننده اداره خانه من الصحاب
سراجانه هرساعت آچيقدرسندك اعتبارنه ممالك شاهانه ايجون بشين
اولورق ۴۰ الى ايلني ۲۵ غروش و ممالك
احديه ايجون ۱۲ فرانكدر .

تلفون نوسروني : ۱۰۹۷

نسخه سی . ۱ باره در

تصوئی ، دینی ، اخلاقی ادبی ، سیاسی جریده اسلامیه در

نومرو ۱۱۵

حکومتک هر بر امرینی کوزل کوزل دیکله دی ، خدمته ، معاونته
قصور ایتدی ، تشکر اولور . ذاتاً بوشانی ملتدن بویله بککردک .

ایشته شمدي محاربه نك اك شدتلی ، اك جانلی زمانلری در .
روس حدودنده عسکرلر منك كسکین سونكولریله بیکر ملعون تارمار
اولدی . دوت آیدر دوام اوزره چناق قلعده آری برونی ، آنا فارطه
وسد البحر جهه لر منزه بوتون زره لیلریله ، طویلریله اردولریله هجوم
ایدن ، آتش یاغدی ران فرانسز وانکلیز دشمنلر من محرومیتدن باشقه
بر شی آلدی ایدمه یورلر ، قارشیلر نده دین یولنده آرسلان کسلیمش
تورک عسکرلر ندن عاجز قالیورلر ، باش ایدمه یورلر .

ایشته بوطانلی محاربه لر دن طولانی اولا خالق منزه حمد ایتلی
ویغمه بر منك مبارک روحه صلات و سلام کتیر ملیز ، اوندن سوکراده
ینه بودین و ناموس مجادله سی ايجون دهانه قدر خدمت لازمه اولنری
دوشونملی ز .

معلومدرکه : شمدي تشرین اول آبنده بولونیورز . یازک صیجاق
کونلری یاواش یاواش کچدی . آرتق کونلر من کیتدکجه صوئوقلایاچقدرد .
قیش موسمنك مروتی ، انصافی یوقدر . بوموسم روزکارلریله ،
فیرطه لر یله ، قارلریله ، بوز هوالر یله کیکه باشلا یاچقدرد ، مرحت
بیلمز ، آمان بیلمز ، سنه لری تشکیل ایدن دوت فصلك اك ظالمی
اك حد تبلیسی در .

شرفی شفیع من «محمد مصطفی» علیه السلام افندیز حضر تلرینك
خالق من جانبندن بزه هدیہ بر اقدینی بودینی ، بوناموسی ، بوطوبراغی
محافظه ایتکده و ایدمک اولان جسور عسکر قارداشلر منی دائماً
دوشونم . اولنرك چامورلر ايجنده ، بوزلر آردسند دشنله تفك
تفكه ، قیلچ قیلچ ، سونكو سونكويه كله جکلری زمانلر د بزم
فافل کز مه من ، راحت اویومه من البته حرام اولور . دینه قارشى ،
دینك صاحبه قارشى اطاعتن اولور ، ملی ناموسه قارشى مروتنلرك
اولور بویله اطاعتنلر لکدن مروتنلر لکدن ملت منك حمیتی ، غیرتلی
یوره کاری .. دیندار روحلری البته منزه در .

جهاد من مقدسدر ، قیش یا قلاشدی ،

عسکرلر منی دوشونملم !

دنیا و آخرت شفیع من ، قدری یوک پیغمبر من افندیز حضر تلری امتنه الله
خرفندن بر یادکار اولتی اوزره بو محترم دینی کتیر مشدر . ریوزی کفر و عصیان
قارا نقملری ايجنده قالدینی ، هر کس نزدن کلوب زردیه کیتدیکنی
و کیده جکنی بیلیمدیکی بر زمانده او عالی رسولز اسلامتی یولنی آچدی .
اسکی قاراناقلر ايجنده بردن بزه هدایت کونشیلری پارلادی . ایشته
بیلک اوج یوز اوتوز اوج سنه مندر . بو حق یولنك نوری آرتدکجه
آرتدی ، دنیانك هر طرفه قرأتمك دعوتی . پیغمبر منك صداسی
یتشدی .

بودینك یوقدر کنیشامه منی صوك سنه لر دده آرتق هیچ چکمه مکه
باشلا این روسیه ، فرانسه وانککتره دولتلری عامه زده کیزلی کیزلی
تدبیرلر ایتدیلر ، حیللر یایدیلر . اولجه ایتالیایی ، سوکرده بالقان
حکومتلری اورتیه سوردرک طراباس غرب ، بنغازی ، سلا نیک ،
قوصوه ، اشقودره کبی زنکین و پک کوزل شهرلر منی طوتان آفریقا ،
دروم ایلی قطعهلرینی آللر مندن آلدیلر ، جامعلر منزه جاک سسلری
اوتدیردیلر . اورالرده اسلامنی تمکدن صارصدیلر ، تبهلدیلر نحو
ایتدیلر ، فقط او ظالم دولتلر بوظاملرینی کافی کورمه رك آنا طولمزی ده
آیق آلتنه آلتنه ، حتی مقدس کعبه منزه ، مقدس رسول منك مبارک
تره سنه یان کوزله باقمه قدر جسارت کوستردیلر . آرتق حکومت من
بو حاله طیانامادی ، هر بر نصرتك صاحبی اولان اللهه کووه ندرک
اونلره مدافعه یه قرار ویردی . دولتلرک اك مهابتلیسی بولان آلمانیا
و آوستریاده بزمه برابر اولدینی خالده ایشته بر سنه در دشمنلر منله
چارشپورز . یاردیم منزه جوق شکر اولسون ؛ هر طرفه دشمن
قانلرینی آقیتورز ، اولنرك مردار وجودلرینی جهنمه کوندیریورز .
ملت من شو بر سنه طرفه پک جوق فداکارلق کوستردی ،

عسکرلرمزه قیش هدیسه سی حاضرلامق بورجی ایله مکلفز . بر وجود منتانسر ، بر آباق چورابسر اولورسه او وجو ، او آباق البته صوثوقدن متأثر اولور ، اوشور حق یولنده ، ناموس یولنده کلن مشقتله طیانهماز ، دین یولنده آدیم آتاماز ، ایاریله یه من . حکومتیز بوجهلری همزدن اول دوشونوره قیش ایچون عسکره لازم اولان البسه وچیزمه کبی شیلر پایدیرمه باشلامشدر . ملتده کندینه دوشن هملری البته تأخیر ایتمز . هر او حاله ، وارلغه کوره یاموقلی منتان ، الیون ، قوشاق ، آوجی یلکی وچوراب کبی هدیهلر عسکرلرمزک حیاتلری یاغوردن ، قاردن محافظه یه قوشمیلدر . مقدس جهاددن مظفر بر نتیجه ایله چیقمق املی ؛ دینی ، ملی اجتماعی ارزولرمزک ممتازی در . چونکه : طرف طرف کوستریله جک غیرتله دینز بوتون صفوتیه ، بوتون علوتیه حقیقی ضیالری محافظه ایدم جک «اعلاى کلمه الله» ایچون یوکسلان سونکرلرمز اعدامزک مهن کوزلرینه دکه جکدر . دینزه یاییله حق بو خدمت سایه سنده ده ملتیز ، اجتماعیتیز سلامت بوله جقدر . نتیجه ده حاصل اوله حق بوقدر فوزونعته قارشى آراتق هر بر فداکارلق فرزندر . هایدک باقلم ؛ ای غیور و حینکار ملت ! عسکرلرمزه قیش هدیهلری حاضرلایلم وعائد اولدینی قومیسسیونه تسلیم ایدم !...

بز بویه اوافق تفک هدیهلرله حرب میدانلرند بزی بکاین دلاورلری خاطر لاسق اللهکده ، رسول اللهکده رضالری قازانمش اولورز . اودین ووطن ارسلانلری اولان عسکرلرمزه بزدن محظوظ اولور و قیشک هر بر شدته رغما مقدس جهاده دها بویوک بر شوق ورغبتله چالیشیرلر .

ع . حیدر

ادبیات

مرآت تصوف

لایموت اولمق ایچون اوله لیسک قبل الموت یوقسه بیل ناصیه حالکمه کتب اولدی یموت علت غائیه خلقتکی ادراک ایت اولمادن قامتک تخت روانی تابوت بشریتده در اقصای شرف انسان اول سکا وهب ازیدر بوحیات ناسوت امر سبحانه اوی ، انکار ایله شیطان اوله لعته اولدی سزا کبره دوشونجه ملکرت کل تواضعه آرا سلم استعلائی

سفی ایصال ایدم من عرشه فراش جبروت محض صدق اولمالیسک نیت عبدیتده اولماسین چله ریا قعده قیام سجده قنوت کل یوم بوغازک بکار الکنن نفقه آدمه سمی ایله علمده مقدردر قوت ! سوزی اهلندن ایشیت ، حکمتی درپیش ایت پیش ارباب کالده سکنا فرض اولدی سکوت نیجه انسانلری باق زیر زمینه صوقدی کوزک آج کورکه دونکدر شو سپهر فرتوت اس ایمانکی توحید ایله تأیید ایله طاشیاز ذره قدر شرک خفی بی لاهوت دهرده حلی محال قالدی معمای شتون دالایم دیرسهک اگر فیکره قایرسک مبهوت ایشته مرآت تصوف ، نظر ایت کنیدیکی کور ! آنگه ای صوفی صافی بونی سن ، ذوقکی سور

اسکوب رفای درکاهی شیخی

مغنیسادن : سعدالدین سری

صوفیانه بر غزل

سن دیورسک حسنه مفتون بر انان قالماسون هانکی کوز وارددر سنی کورسونده حیران قالماسون برتجی ایت حقیقیونه ای قد سیاقاء ! خرق اولونسون پرده شک کفر و ایمان قالماسون مظهر اولسون (قاب قوسین اوادنی) سرینه دلده حب ماسوا المولایه امکان قالماسون سنسک انجی هر دو عالم مقصد اقصای جان فضله کافت ایسته مم : جنات ونیران قالماسون صوکره ایسترسهک بنی یاق فرقتکله تا ابد برکورو اول فقط کوکله هجران قالماسون ای بری شان ! وجهکی اورتمش بریشان کالک آه عجب قابیلدر دلار بریشان قالماسون شوق دیدارکله قیل اکوانی یکسروجده غرق تاسر کوکله جانان آه وافغان قالماسون شربت (یحیی العظام) ک وار ایکن ای محض روح عالم امکانه هیچ ایسترسه بر جان قالماسون .

رجب وحیی